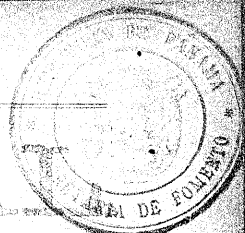


# GACETA OFICIAL

SEGUNDA EPOCA.



AÑO III.

Panamá, 15 de Mayo de 1906.

NUM. 282

## PODER EJECUTIVO.

**Presidente de la República.**  
**MANUEL AMADOR GUERRERO.**

Despacho oficial en el Palacio de Gobierno.  
Casa particular: Palacio Presidencial.  
Avenida Norte.

**Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores.**

**SANTIAGO DE LA GUARDIA.**

Despacho oficial en los altos de la Avenida Postal, Calle 4, número 77. Casa particular: Calle 8, número 66.

**Secretario de Hacienda.**

**F. V. DE LA ESPRIELLA.**

Despacho oficial en los altos de la Avenida Postal, Calle 4, número 77. Casa particular: Avenida A, número 66.

**Secretario de Instrucción Pública y Justicia.**

**MELCHOR LASSO DE LA VEGA.**

Despacho oficial, Calle 4, número 77. Casa particular: San Francisco, número 66. Casa particular: Calle 8, número 66.

**Secretario de Fomento.**

**MANUEL QUINTERO V.**

Despacho oficial, Calle 4, número 77. Casa particular: San Francisco, número 66. Casa particular: Calle 8, número 66.

## DEMETRIO V. BRU

Editor Oficial.

## PERMANENTE.

Los documentos publicados en la GACETA OFICIAL, se consideran oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno y Relaciones Exteriores.

*Ricardo J. Alfaro.*

## HORAS DE RECIBO.

*El Presidente de la República.*

Recibirá diariamente a los particulares de 10 a. m. a 11 a. m. y de 4 p. m. a 5 p. m.

*El Secretario Privado.*

*J. E. Laferte.*

## AVISO

*El Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores.*

Se las siguientes horas de recepción: Para los miembros del Cuerpo Diplomático, los miércoles de 3 a 5 p. m.

Para los miembros del Cuerpo Consular, los sábados, de 2 a 5 p. m.

Para los funcionarios públicos y los particulares, todos los días hábiles de 10 a 11 a. m. y de 4 a 5 p. m.

Panamá, Diciembre de 1904.

## CONFESADO

### GOBIERNO NACIONAL.

#### PODER EJECUTIVO.

*Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores.*

*Secretaría de Hacienda.*

*Secretaría de Instrucción Pública y Justicia.*

*Secretaría de Fomento.*

*Secretaría de Obras Públicas.*

*Secretaría de Agricultura.*

*Secretaría de Minería.*

*Secretaría de Industria.*

*Secretaría de Comercio.*

*Secretaría de Transportes.*

... y desarrollar las buenas industrias que en la América del Sur...

Dada en París, el 18 de Febrero de 1906.

**ARMAND MAILLIERES.**

Retirada: **ROUVIER.**

**MANUEL AMADOR GUERRERO.**  
*Presidente de la República de Panamá.*

**Grande y Buen Amigo:**

De tenido el honor de recibir la atenta carta en que Vuestra Excelencia se ha servido participarme...

En presencia de Vuestra Excelencia...

En vista de lo anterior...

En consecuencia...

En consecuencia...

En consecuencia...

En consecuencia...

de parte de los ciudadanos y con...

... y por ende...

... y por ende...

De usted atento servidor.

**SANTIAGO DE LA GUARDIA.**  
*Subsecretario de la Provincia de...*

**RESOLUCION NUMERO 181.**

Con esta número 181 de 1. de las...

... y por ende...

... y por ende...

contribuciones es lo que ha creado la confusión que resulta en este caso, y como el Concejo carece de facultad para cambiarle el nombre a la contribución "Directa", lógicamente se deduce que el ordinal 2.º en cuestión está viciado de nulidad.

b) El ordinal 6.º del artículo 1.º citado grava los "Poteros". Ese gravamen es ilegal porque el Concejo no está facultado para establecerlo.

c) El ordinal 9.º del mismo artículo 1.º refunde en una sola estas dos partidas de ingresos: la proveniente de las multas y la proveniente de los aprovechamientos. Esas dos partidas han debido hacerse figurar por separado, porque así lo previenen disposiciones fiscales vigentes y porque la refundición de esas dos partidas ocasiona serio trastorno en la contabilidad del Distrito toda vez que impide el cumplimiento exacto de lo dispuesto por el ordinal 3.º del artículo 16 del Decreto número 3 de 1891. Esa incorrección es causa de nulidad de conformidad con doctrina establecida por la Corte Suprema de Justicia.

d) En el Presupuesto de Gastos no figura partida para atender a la alimentación de los presos pobres de tenidos en la Cárcel del Distrito, y e) El Concejo no ha destinado partida para pagar el mes de vacaciones del Juez Municipal y su Secretario.

Por tanto,

#### SE RESUELVE:

Suspender la ejecución de los ordinales 2.º, 6.º y 9.º del artículo 1.º del Acuerdo número 1.º del presente año, sobre Presupuesto de Rentas y Gastos, expedido por el Concejo Municipal del Distrito de Las Tablas; pero la suspensión del ordinal 6.º sólo se refiere al impuesto sobre los poteros. Pásele copia del referido Acuerdo al Juez del Circuito de Los Santos para los fines que manda la ley.

Excítase al Concejo de Las Tablas para que a la mayor brevedad vote las partidas necesarias para el gasto que ocasiona la alimentación de los presos pobres y para pagar el sueldo del mes de descanso del Juez Municipal y su Secretario.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

Rubricada por el señor Presidente.

El Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores,

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

#### LICITACION PUBLICA

para la adjudicación del contrato sobre establecimiento de una instalación sanitaria, completa, en el edificio donde funcionan la Gobernación, la Alcaldía y el Cuartel de Policía.

El día 26 de Mayo del presente año, de dos a cuatro de la tarde, se verificará en el Despacho de la Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores la licitación pública para la adjudicación del contrato sobre establecimiento de una instalación sanitaria completa, compuesta de excusados, orinales, llaves de agua y fregaderos, en el edificio que ocupan la Gobernación de la Provincia, la Alcaldía del Distrito y el Cuartel de la Policía Nacional.

Para ser postor en dicha licitación es preciso consignar en la Tesorería General de la República la cantidad de doscientos cincuenta balboas (Bs. 250.00) en calidad de fianza de garantía. La referida suma quedará a favor del Tesoro Nacional en el caso de que hecha la adjudicación del contrato éste no llegare a perfeccionarse por culpa del proponente.

El recibo en que conste que se ha hecho el depósito en alusión deberá ser presentado junto con la respectiva propuesta, sin cuyo requisito no será admitida.

Los pliegos de propuestas, debidamente cerrados y sellados, serán recibidos hasta las once de la mañana del día señalado para que tenga lugar la licitación.

A las dos de la tarde del mencionado día y ante los postores que concurren se abrirán los pliegos de propues-

tas y tomando por base la oferta más ventajosa para el Gobierno, se dará principio a las pujas y repujas verbales que durarán hasta las cuatro de la tarde. A esta hora se cerrará el remate y el contrato se le adjudicará provisionalmente al mejor postor; pero dentro de las 24 horas siguientes cualquiera de los otros postores podrá modificar en un 10% la oferta más baja.

En la Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores pueden consultar los planos respectivos las personas que tengan interés en esta licitación.

No será tomado en consideración ningún pliego de propuestas en que no se exprese la aceptación de todas las estipulaciones aquí contenidas y las especificaciones del pliego de cargos y de los planos que se hallan en la Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores a disposición de quienes deseen consultarlos.

El Contratista debe obligarse a entregar terminada la obra sesenta días después de aprobado el respectivo contrato, y deberá asegurar el fiel cumplimiento de las obligaciones que contraiga con fianza personal por valor de mil balboas (Bs. 1,000.00).

El Gobierno se obliga a pagar al Contratista el valor de su trabajo según lo que se estipule, dentro de los cinco días siguientes al en que reciba la obra a su entera satisfacción.

Panamá, Mayo 11 de 1906.

El Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores,

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

#### Secretaría de Hacienda.

DECRETO NUMERO 209 DE 1906,

(DE 7 DE MAYO),

por el cual se acepta una renuncia y se hace un nombramiento.

El Presidente de la República,

En uso de sus facultades legales,

#### DECRETA:

Artículo único. Acéptase la renuncia presentada por el señor Marco A. Ceballos para desempeñar el puesto de Escribiente Auxiliar de la Administración Provincial de Hacienda de Colón, y nóbrase en su reemplazo al señor Plinio Cano.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a 7 de Mayo de 1906.

M. AMADOR GUERRERO,

El Secretario de Hacienda,

F. V. DE LA ESPRIELLA.

DECRETO NUMERO 210 de 1906,

(DE 9 DE MAYO),

por el cual se dictan algunas disposiciones para prevenir y castigar el establecimiento de juegos clandestinos.

El Presidente de la República,

En uso de facultades, y

#### CONSIDERANDO:

Que es necesario dictar, como lo solicita el arrendatario de la renta sobre el establecimiento de los juegos chinos, algunas disposiciones tendientes a prevenir y castigar con eficacia el establecimiento de juegos clandestinos, así como también determinar la autoridad que deba fallar esos asuntos y fijar los recompensas a que tengan derecho los denunciantes y aprehensores de especies,

#### DECRETA:

Artículo 1.º El dueño, arrendatario ó encargado de un establecimiento donde se celebren juegos sin permiso del Gobierno, pagará como multa el valor correspondiente a un mes de permiso, según la clase de los juegos y categoría de la población en que

tengan lugar, de conformidad con la tarifa establecida para el cobro de patentes ó permisos para celebrarlos, en el Decreto número 1.º de 1890, sobre sistema tributario de la multa que se le imponga a las personas que se encuentren jugando, como lo establece el artículo 378 de la Ordenanza número 67 de 1896.

Artículo 2.º Todo el dinero y efectos que se encuentren en un juego prohibido seránprehendidos y decomisados. El comiso se decretará en las Capitales de Provincia por los Gobernadores y en los demas Distritos por los Alcaldes.

Las mismas autoridades conocerán y fallarán administrativamente, toda actuación que se relacione con juegos clandestinos.

Artículo 3.º En los casos de comiso de dinero ó efectos, se distribuirá el producto, deducidos los gastos de justicia, de la manera siguiente:

La mitad para el denunciante y aprehensor ó aprehensores, si los hubiere, y la otra mitad que será distribuida por partes iguales entre el Tesoro Municipal y el arrendatario del impuesto. A falta de denunciantes ó aprehensores el producto se dividirá por partes iguales entre aquel Tesoro y el arrendatario del impuesto.

Cuando la recompensa de que trata el artículo anterior deba repartirse entre varios individuos que estén al servicio del Gobierno, se asignará a cada uno una suma proporcional en relación con el sueldo que disfruten.

Artículo 4.º En los casos de imposición de multas, motivadas por denuncias, correspondrá la mitad de ellas al denunciante, cuyo nombre podrá ser reservado, si así se solicitare.

Dado en Panamá, a 9 de Mayo de 1906.

M. AMADOR GUERRERO,

El Secretario de Hacienda,

F. V. DE LA ESPRIELLA.

#### Tribunal de Cuentas.

AUTO NUMERO 217 DE 1905,

(DE 30 DE DICIEMBRE),

por el cual se fenece provisionalmente la cuenta del Consulado de la República en Southampton, correspondiente al mes de Noviembre último, siendo responsable el señor H. Guillaume.

República de Panamá.—Tribunal de Cuentas.—Primera Plaza.

Por cuanto del prolijo examen que se ha practicado de la cuenta del Consulado de la República en Southampton, referente al mes de Noviembre próximo pasado, no resulta reparo ni cargo alguno contra el responsable señor H. Guillaume, el suscrito Contador de la Primera Plaza,

#### RESUELVE:

Impartir aprobación provisional a la cuenta a que el presente auto se refiere.

Cópiese, comuníquese y publíquese.

El Contador de la Primera Plaza,

HENRIQUE LEWIS.

El Secretario,

M. A. Herrera A.

AUTO NUMERO 218 DE 1905,

(DE 30 DE DICIEMBRE),

de feneamiento provisional de la cuenta del Vice Consulado de la República en Grimsby, que se refiere al mes de Noviembre último, de la cual es responsable el señor Thom Sutcliffe.

República de Panamá.—Tribunal de Cuentas.—Primera Plaza.

Se ha examinado escrupulosamente la cuenta del Vice Consulado de la República en Grimsby, correspondiente al mes de Noviembre último, y

como no ha resultado reparo, ni cargo alguno contra el responsable señor Thom Sutcliffe, el suscrito Contador de la Primera Plaza,

#### RESUELVE:

Fenécese provisionalmente la cuenta a que el presente auto se refiere.

Cópiese, comuníquese y publíquese.

El Contador de la Primera Plaza,

HENRIQUE LEWIS.

El Secretario,

M. A. Herrera A.

AUTO NUMERO 219 DE 1905,

(DE 31 DE DICIEMBRE),

por el cual se fenece provisionalmente la cuenta del Consulado de la República en Londres, correspondiente al mes de Noviembre último, siendo responsable el señor R. J. Turner.

República de Panamá.—Tribunal de Cuentas.—Primera Plaza.

Examinada muy cuidadosamente la cuenta del Consulado de la República en Londres, referente al mes de Noviembre próximo pasado, no ha resultado reparo ni cargo alguno contra el responsable, señor R. J. Turner, y en tal virtud el suscrito, Contador de la Primera Plaza,

#### RESUELVE:

Fenécese provisionalmente la cuenta de que en el presente auto se hace mérito.

Cópiese, comuníquese y publíquese.

El Contador de la Primera Plaza,

HENRIQUE LEWIS.

El Secretario,

M. A. Herrera A.

AUTO NUMERO 220 DE 1905,

(DE 30 DE DICIEMBRE),

por el cual se fenece provisionalmente la cuenta de la Tesorería Municipal del Distrito de Cañazas, correspondiente a todo el año de 1904, responsable el señor León Aizpúa.

República de Panamá.—Tribunal de Cuentas.—Primera Plaza.

El minucioso examen que se ha practicado de la cuenta de la Tesorería Municipal del Distrito de Cañazas, referente a todo el año de 1904, de la cual es responsable el señor León Aizpúa, da lugar a las observaciones siguientes:

1.º Faltan los documentos que en seguida se expresan:

(a) Los comprobantes que justifican los pagos hechos al señor Tesorero Municipal por su comisión sobre lo recaudado en los meses de Enero a Diciembre de 1904.

(b) Las órdenes de pago números 25 y 26 por \$ 5.00 cada una que aparecen cubiertas el 30 de Abril de 1904.

2.º Se notan algunas discrepancias en las entradas por los ingresos y egresos; pero como ellas se compensan entre sí, y no causan menoscabo alguno al Tesorero Municipal del Distrito, el suscrito las pasa por alto fundándose en la autorización que le confiere el Artículo 27 del Decreto número 8, de 1891, por el cual se reglamenta la Contabilidad de las Tesorerías Municipales en el Departamento de Panamá, vigente en la República. En tal virtud, el suscrito Contador de la Primera Plaza,

#### RESUELVE:

Fenécese provisionalmente la cuenta a que el presente auto se refiere, quedando el responsable señor León Aizpúa, en la obligación de remitir a este Tribunal los documentos de que se ha hecho mérito.

Cópiese, comuníquese y publíquese.

El Contador de la Primera Plaza,

HENRIQUE LEWIS.

El Secretario,

M. A. Herrera A.

# PROVINCIA DE BOCAS DEL TORO.

## INSPECCION DEL PUERTO, JEFATURA DEL RESGUARDO

### CUADRO

que demuestra las entradas de buques mayores habidas en este puerto con expresión de su procedencia, cargamento, tonelaje, tripulación, pasajeros, etc., etc., durante el presente mes de Marzo de 1906.

FECHA.	CLASE.	NACIONALIDAD.	NOMBRE DEL BUQUE.	NOMBRE DEL CAPITAN.	Tonelaje.	Tripulación.	Pasajeros.	PROCEDENCIA.	NUMERO DE BULTOS.	PESO EN KILOS.	VALOR, ORO AMERICANO.	PESOS EN BULTOS.	MADERA. PESO EN KILOS.	VALOR.	TOTAL DE BULTOS.	TONELAJE TOTAL DE CARGA.	VALOR TOTAL DE CARGA.	OBSERVACIONES.
1º	Vapor.	Alemana	Palestina...	A. Bonder...	1903	69		Puerto Limón.	1,331	41,196.4	\$ 7118.10	1231		41196.4	1231	7118.10	7118.10	
2º	"	Ingles	Limón...	S. Frost...	2109	46	4	N. Orleans...	1,756	72,606	5833.00	1756		72606	1756	5833.00	5833.00	
3º	"	"	Sau José...	W. Cwen...	2107	44	2	"	2,703	53,236	6169.50	2703		53236	2703	6169.50	6169.50	
8	"	Noruega	Hispania...	Sebeery...	684	19		Mobile...	112	18,737	1633.00	112		18737	112	1633.00	1633.00	
12	"	"	Alabama...	Gedw...	577	17		"	475	52,060	4680.00	475		52060	475	4680.00	4680.00	
13	"	"	Fort Morgan...	Henrichsen...	456	23		"	897	85,269	9311.98	897		85269	897	9311.98	9311.98	En lastre.
14	"	"	Ellis...	Hansen...	1256	21		Puerto Limón.	577	21,912	1318.56	577		21912	577	1318.56	1318.56	
15	"	"	Limón...	T. Frost...	2109	44	4	N. Orleans...	224	21,080	1278.10	224		21080	224	1278.10	1278.10	
19	"	"	H. Lea...	Silvest...	635	22		Mobile...	1,175	12,587	1715.52	1175		12587	1175	1715.52	1715.52	
20	"	"	Venus...	Tysland...	1423	31		N. Orleans...	158	45,663	2136.28	158		45663	158	2136.28	2136.28	En lastre
21	"	"	Fort Ganges...	M. Kaudesen...	620	21	2	Mobile...										
24	"	Alemana	Good Brook...	Hanson...	820	34		Puerto Limón.										
27	"	"	Fort Morgan...	K. Olsvik...	632	23		Colón...	1,179	105,079	6278.35	1179		105079	1179	6278.35	6278.35	
28	"	Noruega	Chicahoming...		2151	47		Mobile...	2,404	149,115	10611.07	2404		149115	2404	10611.07	10611.07	
30	"	Inglesa			18904	514		N. Orleans...	12,881	718,470.3	48570.75	12881		718470.3	12881	48570.75	48570.75	

Bocas del Toro, Marzo 31 de 1906.

El Jefe del Resguardo Nacional,

V. E. LOPEZ.



